

Het Regt

NIEUWS- EN AENKONDIGINGS-BLAD.

GODSDIENST.

VADERLAND.

VRYHEID.

PRYS DER INSERTIE.

15 centiem den drukregel.
40 centiem de reklamen.
Alle toezending van brieven, geld,
moet ons vrachtvry geworden.

Wekelyks verschynende Woensdag
en Zaterdag, by HUB. DE COQ,
Opsteller-Uitgever, te St-Truiden.

ABONNEMENT PRYS :

Voor de Stad 5 fr. per jaer.
» 3 fr. per 6 maanden.
» 1-75 fr. per trimester.
Voor Buiten 6 fr. per jaer.
» 3-50 per 6 maanden.
» 2 fr. per trimester.

STAETKUNDIG OVERZIGT.

De kamer der italiaensche afgevaardigden heeft eergisteren eene wet gestemd waardoor 36 000 man in de napelsche provincien gaen opgeroepen worden. Die ligting zal op twee verschillende tydstippen plaets hebben.

De Pays en de Gazette d' Augsburg verzekeren dat de groot hertog Michel zich naer Polen gaet begeven ten einde er de regering in handen te nemen.

De toestand van Hongarie, de gebeurtenissen die zich er verbreiden, ziedaer voor het oogenblik de groote oorzaak van de regtveerdige onrust in de politieke wereld.

Het zyn bedwongene belastingen die in Hongarie eene schrikkelijke revolutie zullen te wege brengen.

Een dagblad van Pesh, de Madgyar Orszag. roept uit: het is eene gevaerlyke zaak, de worsteling welke Oostenryk begint tegen een op de geschiedenis berustende regt! enz.

De namen van Kossuth en Klapka zyn in aller monden.

Agenten zyn uit Pesh naer de comitalen gezonden ten einde de wapeningen te verhaesten.

In de kamer der lords, in Engeland, heeft lord Wodehouse uitleggingen gegeven over het kanael van de landengte Suez, welke klaer bewyzen dat Engeland er eene politieke kwestie van maakt en dat het zich daarom tegen dezelfs making stelt.

In Turkyen daegt eene nieuwe belangryke kwestie op, de bulgaersche kwestie. Rusland stookt de Bulgaren op om eene nationale en onafhankelyk kerk te vragen, en laet aldus zien dat het zyne ontwerpen van panslavisimus niet verlaten heeft: het verlaet 2 miljoen Grieken met hunnen patriark om, ware het moogelyk 5 miljoen slaven te annexeren.

Maer die rekening, hoe behendig ook aeneengeknoot, is niet gelukt. Terwyl de grieksche en de russische kerken zich de Bulgaren betwis en, wint de Romeinsche al meer grond in Bulgarie en hierin, ten minsten, toont Turkyen zich gelyk het moet zyn: onzydijg!

De Gazette Officielle van Tyrin geeft de volgende depechen: de reactie is gedempt in al de provincien, uitgenouwen op de Romeinsche grenzen. Eenige reactionnairn die zich gereed maekten op Fondi te trekken zyn uiteengegreden. Een soldaat werd gedood en een officier gekwetst. Aenzienlyke troepen zyn naer de grenzen gezonden.

De inwooners van Rome brengen het tydelyke gezag des Pausen op het tapyt. Dat is weer een trek von Napoleon; hy hist het romeinsche volk op om de terugtrekking der fransche troepen uit Rome te vragen en doet zich een adres door hem toesturen. Hy zoekt maer voorwendsel op voorwendsel en zoekt alles uit om Rome en den Paus kunnen te verlaten, ten einde Piemont zonder slag of stoot de heilige stad zou kunnen binnentrekken.

Mgr Thibault, bisschop van Montpellier, een der oudste en vermaerdste bisschoppen van Frankryk, is eergisteren plotseling te Parys gestorven. Hy was geboren in 1796 en werd bisschop van Montpellier in 1835.

De Volksvertegenwoordiger.

Wat is een volksvertegenwoordiger? Het is een man dien wy uit duizenden kiezen, bygevolg een treffelyk man onder alle betrekkingen; ja de treffelykste onder de treffelyken moet het zyn... Wy stellen hem aen om onze zaken waer te nemen, om onze zoo wel zedelyke als stoffelyke belangen te behertigen, te verdedigen, voor te staen met moed en volherding tegen onze in en uitlansche vyanden.

Een volksvertegenwoordiger moet een man van trouw, van geweten zyn. Gy betrouwt hem om zoo te zeggen, toe het bestier van al de goederen des ganschen lande; gy betrouwt hem toe andere dierbare belangen, de opvoeding uwer kinders; gy stelt hem ter hand, zooveel het in uwe magt is, de middels om met u te doen naer zyn goeddunken, om geheel een land, of gelukkig, of ongelukkig te maken.

Een volksvertegenwoordiger moet onze constitutie handhaven en ons niet volgens het fransch srafwetboek willen regeren. wetboek dat gemaakt is in die oogenblikken van gramschap en wraekzucht, wanneer er een vernielingsoorlog tegen den Paus en de catholyke geestelykheid gevoerd werd.

Wel nu! het fransch srafwetboek is dezen zityd herzien geworden; de vryheidsvernietigende artikelen 201 en 204 toe zyn behouden gebleven, welk eerste luidt als volgt en straft met eene gevangzetting van dry maanden tot twee jaren allen priester die in de uitoefening van zyn miniterie in eene kerk enen akt van de openbare overheid zal beknibbeld of berispt hebben....

Onze priester word vervolgd terwyl het aen den grootsten gowdief toegelaten is daerover vry en ongehinderd zyn gedacht te zeggen!

Het art. 204 van het despotike napoleonische srafwetboek zegt: alle bisschoppelyke bevelbrief, alle herdersbrief, zelfs alle catechismus die eene beknibbeling of berisping niet alleen van eenen akt van het gouvernement, maer van alle publiek gezag zonder uitzondering zou bevatten, zal de onteerende straf der verbarning inloopen.

En zulke wetten worden door eene liberale meerderheid gemaakt die zich uigeeft als verdedigster

van t vry onderzoek, van vooruitgang en vrye uitdrukking der gedachten!

Catholyke Belgen, protesteren wy er tegen met onze constitutie in de hand! hoe zullen die liberalen de art. 201 en 204 van het srafwetboek doen overeenstemmen met onze constitutie die in haer art. 14 uitroept « dat de vryheid der eerediensten, de vryheid van opendare uitoefening, alsmede de vryheid van zyne opinien in alle stoffe uit te drukken gewaerborgd zyn? »

Herinneren wy ons het woord van keizer Karel: De Belgen zyn getrouwe onderdanen, maer zy verdragen geene slaverny...-

Catholyke kiezers, gy hebt het regt en de magt van te zeggen: wy willen die dwingelandy tegen onze godsdienstvryheden niet; wy willen niet dat onze herders met geweld tot zwygen gepraemd worden, nu byzonderlyk niet, dat de boosheid, het bedrog, de dolingen, het verderf, op eene zoo verwoedde wyze en in zoo schrikkelijke evenredigheid verspreid, gehandhaefd en verdedigd worden.

Het geheele van het srafwetboek is nog niet gestemd en thans moet de helft der kamer hernieuwd worden; met er de liberale vryheidsdrukkers uit te dryven, met de aenstaende kiezing, zal dat despotiek srafwetboek, dat geheel tegenstrydig is aen onze constitutie, naer het verbanningsoord kunnen gezonden worden.

KULLAGIE.

De tooveraers van den ouden tyd, zoo als die den stok van Mozes in eene slang veranderden en de droomen van Pharao, zonder Joseph, spartelden uit te leggen. bezaten eertyds in Persien en Syrien een geheimzienig woord dat alles uitleide, alle verlore dingen terugbragt, alle ziekten genas en de wydste toekomst als tegenwoordig voorzei. Dat woord moest onveranderlyk zoo geschreven worden om zyne kracht niet te verliezen:

- Abracadabra
- Abracadabr
- Abracadab
- Abracada
- Abracad
- Abraca
- Abrac
- Abra
- Ab
- A.

De hedendaegsche neuswyzen der Politiek denken zich nacht en dag den kop dooreen om daeromtrent uit den tegenwoordigen toestand van Europa te komen. Als gy dat

FEUILLETON VAN HET REGT.

Voor de priesterwyding en eerste Misse van myn vriend J. B. M....

(Vervolg.)

Hy sprak: « nooit zal er iets vermogen,
De Kerk te bonzen van haer rots. »
En zy verheft de kruin ten hoogen
Het woeden van d'Orkanen trotsch.
De Apostelen spreken aen de harten
De aerde ontvangt de Godenheer,
De christen durst tirannen tarten
En spot met Romes opperheer.

Ga thans! verkond het woord des Heeren
Dat dwars door merg en beenderen boort!
Wil ieder Godes name leeren
En 't voor ons mensch geworden Woord;
Ga thans en mogt dit woord bewyzen
Dat 't wonderen uitwerkt door een mond;
Dat Lazaer nogmaels kon verzyzen
Zoo men een nieuwen Lazaer vond.

V.
Ga thans en stort vertroosting neder

In 't diep begroefde beeltings hert;
Hem die zyn God, zyn Vader had getart
Schenk hem zyn God, zyn Vader weder;
Neem 't kind door Godes toorn beladen
Het wichtje uit d'armer zyner moeder,
Bied het aen God als lieveling aen
Aen Jesus als een nieswen broeder.

Verbind ook door den huwelyks band
Zy die te samen willen leven;
Reik in het stervendsper de hand
Aen hen die moeten henen sterven.
Voer hem aen veilige overzy
Eer dat hem soms de noed begave
Dat hy zich zorgeloos nedervly
Op 't zalig strand der eeuwige have.

Ga, vly u by den lyder'neer:
Doe hem op Godes godheid hopen
Spreek hem de hoop in 't harte weer
En spreij voor hem de hemelen open.
En wat de heilige Kerk ons leert
Zy door uw schoon gadrag bewezen
En zoo zy Hy het best geprezen
Dien ge als uw Opperneester eert.

't Heelal zy door U vastgeklonken
En God en menschen saem gesnoert!
O! wees door 't God'lyk vuur omblonken
De koets die ons ten hemel voert
Geen koning kan uw taek verrigten
Geen engel die het ooit vermag
De Seraph zelf moet voor u zwichten
Myn vriend, nu Almagts puik gewrocht.

VI.

Dan-dat de boozen samen rotten
En loeren op uw ondergang!
Geen dreigend zwaard, geen moord schiavotten
Vertrage U in uw helden gang
Dan—hoe sel 't romm'lend onweer broeije
Hoe sel de stormwind huilend loeije,
Gy die Gods wet aen 't volk verkondt
Gy vindt een trooster in de plagen
Geleider in de woeste vlagen,
Een zalver van de wreedste wond;
En wen de jongste dag gaet maken
Een vriende die U zal bewaken
Zyn milden zegen henen spreit
Een vader die een kroon doet vlechten
Een lauer aen uw hoofd komt hechten
De lauer der ONSTERFELYKHEID.

Hooverwoord goed weet te bezigen, dan wordt de heeden-
daegsche diplomatie nog eenvoudiger dan eene Catechismus
les; gy gaet eens zien hoe wy er doorlaan.

Het kabinet van St-Petersburg blindgelezen op het tes-
tament van Peer den grooten, waerin staet dat Constanti-
nopelen de sleutel van Europa is en dat Rusland dien moet
in landen krygen, is op het punt met de Tichelreijen van
Parys om te komen en de kwestie van Syrie laten te varen.
Abracadabra!

De boeren hebben onder Alexander, verdachten zoon van
zynen vader, hunne vrijheid bekomen en regt van in bezit-
tingen te treden; geheel de wereld heeft dat edel gedacht
toegejuicht. Zyne zoo regtschapene majesteit van Frankryk
en van Ham dronk er van vroegde de beste Champagne-
flesch uit die hy in zynen keizerlyken kelder had en riep:
ik ben God dank, ook voor de vrijheid der volkeren! Maar
hetgeen voor boeren goed is, deugt voor heeren of bur-
gers niet: want te Warschau beoerden zich de verstaefde
burgers ook en begingen de ongehoorde Majesteit-schending
van eens te zuchten: haes van St-Petersburg, heb toch
medelyden met ons gekwartierd Polen! En zy werden
overhoop geschoot en tweede December liet hun weten:
ik trek my van den boel niets aan, en buigt den nek on-
der de stalen hand van mynen boezemvriend Knout-
Alexander Abracadabra!

Madame Victoria heeft zich de oogen rood gekreten over
het lyden der bedrukte landschappen die een weinig ver-
der van huis liggen dan Ierland; zy schryft alle dagen
briefjes op rozen papier naer den tweeden December, dien
zy overal op de hielen zit met een klein revolvertje onder
haren zyden voorschoot; die brande vriendschap zal een-
wig, eenwig dueren; en wat ook Tullen op zyne bataefsche
dier zong en klonk:

Niet steeds is de liefde bestendig van duer,
Hoe fel zy den boezem deed jagen!

Het zal toch wel duren zoolang zy malkander noodig
hebben. Abracadabra!

Oostenryk gaet nu groot worden. Gelyk regt voor allen,
burgerlyke vrijheid, alle schoone dingen zyn daer op het
tapyt en op het papier. Meester Joseph beweert dat het nu
goed gemeend is met zyne veelkleurige nationaliteiten. Zy
zyn hem overal wel bezig een weinig vuur te stoken; maar
de sterke adem der nationaliteit zal dat wel uitblazen.
Abracadabra.

Geen geld hebben is erg; geen geld hebben en schuld
hebben is nog erger; maar geen geld hebben en schuld
hebben en geen middel om te betalen is duivel gezegd. Zoo
zit de Turk op den dorpel van zyne harems, met den duim
in den mond, van piepelen te droomen. De koran is wel
een schoon boek; Mahomet is wel allah, allah een groot
profeet; maar toch valt Turkyen in duigen. Engeland wil
het helpen; Frankryk wil het helpen; Rusland wil het
helpen; Oostenryk zou ook al iets doen, en allen nitzuivere
toegenegenheid, zonder eigenbelang. Abracadabra!

Victoor zou geerne een reisje naer Rome doen; Louis
weet niet of hem die luchtstreek zal bevallen, schoon deze
ook hem reeds geduchte reisbotten heeft bezorgd. Garibal-
di stampt grammoeidig op den grond; waarom zyt gy nog
niet op reis? Victor is bevreesd van ergens aen den Mincio
of elders in de omstreken van Venetie eenen weerwolf in
de muil te loopen, en haes Louis durft hem geen goed ge-
schut in zyne zakken geven; dat is gevaerlyk. Abracada-
bra!

De legitimisten in Frankryk hebben opentlyk den twee-
den December uit hunnen almanak geschrabd. De hertog
van Aumale begint kwik in 't lyf te krygen; de geestelyk-
heid zingt op den naemdag van den 2 December zyn *Te
Deum* met eene stem die sterk verkoud is. De omwenteling
die te Parys hare algemeene smis heeft, trekt nog maar
gedurig aen haren magtigen blaasbalk over alle landen;
daer zal veel goeds uit voortkomen. Abracadabra.

Pruisland wapent zich nog maar gedurig en fluistert ons
zyn zoo bekend lied in het oor:

Sie sollen ihm nicht haben,
Den freijen deutschen Rhyn.

De heer Frère zal dat wel beletten. Onze Flaminganten
zoeken eene aertvermelting, die lukken zal, met Holland:
de Bataaf is styf, de Belg is los; de Bataaf is protestant, de
Belg is catholiek; de Bataaf is gesloten, de Belg is openhar-
tig. De *vlaemsche broeiers* zullen dat huwelyk bewerken
uit liefde voor België's vaderland; en zoo worden wy Ne-
derlanders. Abracadabra.

Ziet gy nu wel hoe eenvoudig de hedendaegsche toestand
der zaken is? Och arm! is 't wel de moeite om er van te
spreken! Abracadabra.

*Celui qui règne dans les cieux et de qui relèvent tous les
empires*, etc., zal er, volgens Bossuet, nog wel eens moeten
tusschenkomen.

L'homme s'agit et Dieu le mène! Dat is te zeggen, de we-
reld is gelyk aen eenen draeiorgel met manneken op: de
manneken dansen, springen, draeijen, huppelen, en gaen
toch, uit eigene beweging, geene spelde dik van plaats;
het is toch de meester die de kruk draeit en een ander
deuntje steekt als het eerste begint te vervelen. De manne-
kens zyn maar houten manneken als iets grootsch gedaen
wordt.

Wat deuntje zal er dus gaen gespeeld worden? Abraca-
dabra!

ZOO DUISTER OP VELE PLAETSEN.

Onze beste confrater van het Nieuwsblads haelt, om
zyne conscientie en die van zyne lezers te Wellen, ge-
rust te stellen, eenen omzendbrief aen van eenen italia-
aenschens bisschop, der liberale logie gezindheid van Pie-
mont godsdienstig toegenegen.

Ofwel verkoopt het *Nieuwsblad* ons appelen voor ci-
troenen, ofwel beroept het zich op eenen Prelaet die tegen
Rome, tegen den Paus, zyn Opperhoofd inwerkt. Wat
zegt de? En het *Nieuwsblad* waent nog *wyze praet te
vertellen!* Wat zegt de?

Reinaert van Antwerpen is bezig met een woorden-
boek byeen te gritselen waer wy het volgende aen de
letter A aantreffen: *ADEL* is dikwyls een brevet om
de deugden en goede hoedanigheden van zyne Voorou-

ders te doen dienen als een recht om zelf ondeugdzaam
te zyn. Het is, voor sommigen, een voorrecht om de
burgery en het volk als geene menschen te aanzien. Een
man van adel moet steeds de eer aanroepen, maar is niet
verplicht er getrouw aen te zyn, behalve jegens andere
mannen van adel. *Laet Reinaert* maer gaen.

Wy ontleenen hem nog eenige woorden over Mad-
ame Georges Sand, aen wie de Franse akademie voor
redigheid eenen prys van 60,000 fr. wil toewyzen: ik
wou dat de akademie mannen M. Proudhon zyn gedacht
daereens over vragen; hy zou hun antwoorden op de
volgende wyze: *j'ai donc lu M^{me} Sand... le premier effet
de cette lecture fut de soulever en moi une réprobation
terrible; je n'avais pas asset d'imprécations, d'injures
contre cette femme que j'appelais hypocrite, Scélérate,
peste de la république, fille du marquis de Sade, digne
de pourrir le reste des ses jours à Saint Lazare.*
Maer onze heerlijcs en jofferlijcs zien er zoo nauw niet
op als Proudhon; 't is zoo schoon fransch....

GEENE KNOOI.

Er is ons toevallig een fransch gedicht in handen ge-
komen met opschrift: *Le foyer de l'amour. A sa sainteté
Pie IX, par un docteur en médecine.*

Het is een eer voor Limburg zulk meesterstuk in het
licht te geven. Wy hebben al zelden schoone poezy
aengetroffen, en kunnen, uit liefde voor de kunst, niet
nalaten, destelfs lezing den liefhebber aen te bevelen.
Zichier eenige verzen zoo maer voor den voet uitgeschre-
ven:

Ah! s'il fallait toujours dans l'ardeur qui m'inspire,
Flétrir les noirs complots ourdis par les méchants,
Aux branches de Cyprès je suspendrais ma lyre
Et ses tristes accents.

Mais moi je veux Chanter la brillante auréole
Que l'amour attachait à ces fronts glorieux,
Quand le pauvre et le riche assemblaient leur obole
Pour Rome et pour les cieux.

Je veux chanter aussi ces vaillants Machabées
Que l'honneur entraîna, joyeux au champ d'honneur,
Et verser sur ces fleurs, sous l'aquilon tombées,
Les flots de ma douleur.

Jammer dat wy uit gebrek aen plaats hier niet meer
kunnen aanhalen. Onzes dunkens ware het niet noodig
dat de dichter zoo vele notas en teksten opeenstapelde:
hy kan, zonder op dien geleerden hoop te staen, gemak-
kelyk aen de lier. O indien dusdanig talent zich in
Vlaemsche letterkunde oefende, wat schoone gedichten
zouden wy dan niet te lezen krygen!

De maend mei van 1857 sloot te midden des oproeps,
onder het geschreeuw van: *Weg met de kloosters! Lere
de liberalen enz.* De maend mei 1861 opent ook in eene
onzer grootste steden, onder het geroep van *Dood! Weg!*

Maer dit gehuil is niet meer tegen de kloosters gerigt
tegen de priesters, tegen de kloosterlingen. Nu is het
tegen de *nyverheid*, tegen de *eigendom*, tegen den *ryk-
dom*; het wordt naer het hoofd geworpen van achtbare
burgers, wier eenig schelmstuk is van geld te bezitten
en het te gebruiken op eene verstandvolle wyze ten voor-
deele der werkende klasse. Liberalen, zie daer hoe het
volk handelt, wanneer anderen de kloosters geroofd
hebben, den eigendommen prooi des vuers geworpen,
en de heerschappy beklommen onder het geroep van:
Weg met de kloosters!

DE VEREENIGDE-STATEN ZYN GEENE VEREENIGDE STATEN MEER.

De hoofdstad Washington, in Noord-Amerika, zal waer-
schynlyk reeds het tooneel zyn geweest eener bloedige
worsteling tusschen Noord en Zuid. Volgens de laatste be-
rigten, bevond zich een korps van 6.000 Zuidelingen in
de nabylieid dier stad, welke voornaemste openbare ge-
bouwen in staet van verdediging worden gesteld.

In Baltimore heerschte een verschrikkelijke angst voor
de naderende gebeurtenissen. Al de bruggen op den yze-
ren weg tusschen deze stad, Washington en Philadelphia,
waren afgebroken.

In de havenstad Norfolk hebben de bonds-officieren
hunne bedreiging ten uitvoer gebragt. Zy hebben er de
scheepstimmer-werf in brand gestoken en elf huuner eige-
ne oorlogschepen in de lucht doen springen, liever dan
dezelve in handen der afscheidelingen te laten vallen.

Deze laatste hebben, van hunnen kant, den stoomer
Star-of-the-West gekaapt, welke door het bonds-gouver-
nement bevracht was geworden.

De Vereenigde-Statens dat groote en schoone land der
nieuwe wereld, alwaer de beschaving, de kunsten en we-
tenschappen reeds begonnen te bloeijen, zyn nu dus ins-
gelyks geteisterd met den ongelukkigen en broedermoor-
denden burgeroorlog.

Na zulk langdurend tydvak van rust en vrede, zelfs ter-
wyl in Europa de vernieende oorlogen de welvaart ver-
woesteden, willen eindelyk de zuidelyke Staten zich af-
scheiden, omdat zy de afschaffing van den slavenhandel
voorzien, in den welke nogtans de groote bron hunner wel-
vaart gelegen is. Zonder af te wachten, dat het Bonds-
gouvernement maetreges zou nemen, even ale in Neder-
land (welk den slavenhandel en de slaverny heeft afge-
schafft in zyne West-indiesche koloniën, by middel van
schadevergoedingen aen de eigenaers) heeft Zuid-Amerika
plotseling den oorlog begonnen.

Die gebeurtenis zal ongetwyfeld nadeelig terug werken
op den handel en de nyverheid van geheel Europa.

Stadsnieuws.

De Commissie benoemd tot onderzoeking van het plan en het
terrein voor eenen *Manège* heeft hare werkingen naer het gou-
vernement opgezonden en dezelve voorwaerden gevraagd als
Thienen er verkregen heeft.

Het gemeente bestuur moet wel inzien dat het maken van
eenen *manège* couvert een nieuw middel van voortbrenging eene
zaak van rykdom is voor onze stad die hoegenaemd niets bezit
en op korten tyd tot den stand van dorp dreigt heen te vallen.
Er zou niet slechts eene onmiddelyke welvaart voor allen koop-
handel, voor alle ambachten en stelen er uit voortspruiten,
maer nog zou de stad aanzienlyke ontvangsten hebben van den
depot en van het garnizoen, en wanneer de byzondere rykdom
aanwint, dan vermeerderd de algemeene rykdom, de algemeene
welstand in evenredigheid.

Ieder Sinttruidenaer weet dat wy nu maer eenige mannen in
garnizoen hebben, een zoo onbeduidend getal dat men er zelfs
geen gewag van maakt; maer iets dat hy niet weet is dat er alle
maenden 8000 fr. in de stad doof dat gering getal manschap-
pen komen en blyven. Bouwt men een *manège*, dan telt men
jaer in jaer uit 250 manschappen die maendelyks 20.000 fr.
losgeld in de stad brengen en er laten, zonder te rekenen wat
al de handeldryvende personen er by zullen winnen; die
20.000 fr. komen maendelyks los de stad in; voegt er nog by
de kooppen die er moeten gedaen worden van alle slach van wa-
ren en gy zult u een gedacht maken van al wat onze stad er by
te winnen heeft in het bekomen van een *manège*.

Men herinnere zich wel: *geen manège, geen depot, zelfs nooit
geen garnizoen meer!*

Waarom zou St-Truiden eene uitzondering willen maken?
Want ik daeg iedereen uit my eene stad aen te wyzen waer nog
een artillery-garnizoen bestaet zonder *manège*?

Ik geloof en mein goed te weten dat elk Sinttruidenaer veel
liever enige opentimen wil geven voor een *manège* die een al-
gemeen nut, een algemeenen welstand in de stad moet brengen,
dan zy er eertyds hebben moeten geven voor wegen die heel
persoonlyk zyn en waervan de burgers zooveel profyt van heb-
ben als van het vyfde rad in eenen wagen. Dat weet iedereen.
Moet er eens eene tentoonstelling, eene prysgeving, een cir-
que, enz., plaats hebben, kan men wel een geschikter oekael
hebben, dat de militaire overheid altyd voor zulke omstandig-
heden aen de stad zal ter hand stellen.

Geheel de burgery verlangt en verwacht de *manège*; de ge-
meenteraad kan haer nooit geen beteren dienst bewyzen, nu
byzonder dat onze stad met haren handel kwynt en uitsterft;
dat is de opheuringmiddel die haer het leven mo. A teruggeven.

Kerkom, 7 mei 1861.

Heer Opsteller!

Gy hebt ons een waer meesterstuk in uw geacht blad opge-
geven, dat by de inhaling des heeren Burgenesters, te Ker-
kom, in verwelkomt is afgelezen, zonder er den naem des ma-
kers of schryvers by te voegen: en daer heit gy heel wel aen
gedaen; zulke handelwyze is die van een wellevend man. Maer
het is iedereen niet gegeven het schikelyke des levens te ken-
nen of naer te komen. Om zulks te bewyzen moet ik slechts
het eerste nummer het beste van de *Hoop* openlaan om er de
klaerste bewyzen van te vinden; het schijnt dat dit blad een
eerste handje heeft van liegen en dat het al ziende blind is, daer
het altyd zaken in het *Regt* ontwaardt welke er nog met geen
vergrootglas in te lezen zyn.

De *Hoop* zegt dat hare *zoogenoemde* correspondent C. vraegt
dat het *Regt* zyne eer zoo herstellen. Die correspondent zegt
ronduit dat het *Regt* niets te herstellen heeft en dat het de *Hoop*
zelve geweest is die in n^o 17 van 4 mei *my het na'men van dat
kopstuk* toeschryft.

En woordje, opstellers der *Hoop*: het is alleen uit kwaed-
willendheid dat gy myn naem in het *Regt* zegt gevonden te heb-
ben; ik geef er u de middrukkelykste leugenstralling over, en
ik outken u alle welleveidheid my een gewrocht toe te schryven
waer ik my de handen van wasch, dat ik zelfs niet kende voor
aleer het ik in het *Regt* gevonden heb.

Gy zoudt veel beter doen, alyoreus my en het *Regt* te beknih-
belen, eerst goed leeren te lezen wat uw confrater schryft, dan
trachten te begrypen, en daarna eenige *lopende* depechen naer
Kerkom te zenden by Donaet Lemaire die de aanspraak afgele-
zen heeft en u alle inlichtingen kan geven over de schryvers
van dat samenhangsel *daer ik niets gemeens mede gehad heb
en dat ik u verbied my verder toe te eigenen.*

Uw *zoogenoemde* correspondent C. heeren van de *Hoop*, her-
steit zelf zyn eer en dat nog in het *Regt* tegen u, waer gy deze
herstelling kunt in lezen.

Aenveerd, enz.

F. CUYPERS,

Onderwyzer te Kerkom.

Daer die aanspraak aen velen onzer lezers misschien reeds
ontsapt is, gaen wy trachten hier eene zoo goed mogelyke
vertaling van te geven. Wy zeggen niet dat wy er in zullen
siagen, maer wy zullen het toch eens wagen of er uit te komen
is, letterlyk, woord voor woord, met punctuatie zoo als in het
eigenhandig schrift.

Mynheer ik heb de eer u te groeten.

Mynheer, wil my vergeven dat de eerste woorden van myn
leven welke ik u toestuer u niet mishagen.

Wy zyn hier allen vereenigd, rond u; wy zyn niet onderwe-
zen, ryk zonder daden; maer ons hert is vrolyk en verheven
tot aen de hemelen.

Sedert lang hebben wy gewenscht den dag zien aen te komen
op welken wy zullen kunnen ontvangen een man van eer vol
ondergryting en roem en die ons ter eer zal dienen, want eenen
burgemeester hebben die de zaken van de wet goed kan be-
schikken is eene groote eer. Gelyk gy reeds het schaepe getoond
hebt onder de klauwen van den wolf, is begonnen door u in
den schaepestal.

Aldus kunnen wy hopen dat al de zaken van onze gemeente
goed beschrift zullen worden.

Wy hopen dat gy uwe pligten met zorg zult vervullen om
den dief te straffen en hem niet te vergeven en te trachten de
kleine zaken uit te schelden, want vele procesverbalen maken
is geene eer.

Gy zult de woedende temmen dan zal men kunnen zeggen
zulk burgemeester in onze gemeente is weerdig geëerd te wor-
den, gy zult zorg nemen voor de armen, de school en voor de
kerk, dan zult gy bemind worden zelfs van die u verachten.

Gy zult ons bewaken als een goede vader in alle slach van
ongelukken en zult ons behoorlyk zorgen hydragen, uwe lieve
vriendschap voor iedereen doet ons dat alles hopen, doet u op
dat geluk wenschen.

Mynheer myne krachten zyn nog jong en onbekwaem om
nog meer de glorie te vervorderen welke wy u vandaag toe-
sleuen, maer welke de muzyk tot aen de hemelen doet weer-
klinken.

Wille God, wille God dat wy na vandag nog zullen kunnen zeggen
Leve onze Burgemeester.

Wy zyn ook bly gedaen te hebben.

— Onze velden vertoonen zich op de voordeligste wyzen. In vele jaren heeft men nog nooit gezien dat al de granen in 't algemeen zoo een overvloedigen oogst, als dit jaer. voorspelden. De regen die wy nu gelukkiglyk nog bekomen zal een ontzaggelyk goed doen byzonder aen de niet vette landen, terwyl hy den grond van de goedgemeste zal doen sluiten.

— Al de ons toegekome inlichtingen uit de Provincie nopens den toestand der graenlanden, zyn eensluidend om eenen schoonen en voorspoedigen oost te voorzeggen. Hopen wy dat de voorzienigheid onze verwachting niet zal te leen stellen.

— Alweer en nog Brnsthem! De burgemeester is nog niet benoemd! Een peerdenleverancier van het hof, naer men ons zegt, sprak eens aen den Graef van Vlaenderen om M. G. als burgemeester doen te benoemen. De koning antwoordde niet eens op den voorstel van den Graef, maer onze achtbare heer Gouverneur werd drymael naar Brussel geroepen en heeft nooit een anderen burgemeester willen voordragen, omdat de oude burgemeester, M. Moria, niets te verlangen overlaet.

Ten anderen M. Moria is overal bekend als regtschapen burger en braef man, als goed en bekwaem administrateur; en Brnsthem zou misschien by de henoeming van eenen anderen veel verliezen: want al die tegenstand komt maer van de liberalen die er eene reden moeten in hebben, een spelwit dat wy niet kennen, maer dat toch op niet veel goeds kan midraeijen.

— In den nacht van Weensdag tot Donderdag zyn er dieven die zich langs eene plank door het keldergat van de herberg de Zon hebben laten glyden, en hebben vier flesschen wyn en twee brooden meegenomen.

— De genaemde Gregoire van St-Truiden metsers, is gisteren van eene stelling te Thienen, waer hy aen een gebouw aen 't werken was gevallen en op slag dood gebleven.

BINNENLAND.

(CORRESPONDENTIE VAN HET REGT.)

Brussel, 10 Mei 1861.

Ziet nu eens! Gaet uw korrespondent het zich in het hoofd niet steken van een weinig op Louis Napoleons van keizerlyke-gedachtenis te willen gelyken; geloof nogtans niet dat hier kwestie is van eene natueryke gelykenis; ik ben eenvoudig zoo als zyne keizerlyke magesteit, misnoegd ove den Paus: ook vrees ik wel een weinig van myn ontslag als korrespondent van het Regt te krygen. Dat uwe lezers zich nogtans gerust stellen: myne ontvredenheid is veroorzaekt noch door de romeinsche kwestie noch door die van het tydelyke gezag, het is enkel eene almanakskwestie die my in kwade luim gebragt heeft. Het is zelfs niet over Pius IX, maer over Gregorius XVI dat ik misnoegd ben. Deze Paus die den almanak hermaekt heeft, heeft hem volgens my, maer heel slecht hermaekt. Inderdaed, de maend mei welke de schooneste jaermaend zyn moet, is sedert eenige jaren afgryselyk: mei is de bloemenmaend, zegt men gemeenelyk: ik zoek dus overal bloemen en ik vind er nergens, en in plaats van te midden der bosschen de aerdbezie en de viool gaen op te zoeken, schuif ik mynen stoel al digt tegen den haerd om u te schryven, Brouh! Brouh!

Het Regt, gelyk al de dagbladeren van den lande, heeft den nickel by zyne eerste schemering doorhekeld, en niet zonder rede. Vandag dat wy kleine nickels hebben, kunnen die hekelingen zich weer licht geven. De voorstaenders van dat ongelukkig geld hebben waerlyk de hand ongelukkig, en kunnen er eindelyk niet toe geraken, in weerwil hunner loffelyke poogingen, van er toch een ontvangbaer stuk van te maken. Op de eerste stukken ontwaerde men zoo eene soort van figuur rondom de welke men las: *Leopold I, roi des Belges*. Dat opschrift was zeker allernoodzakelykst want zou wie onder deze drollige figuur de trekken van onzen doortuchtigen Souverein erkend hebben?

Een myaer vrienden, die veel gereisd heeft, beweert dat zy hem die van den beruchten slaven handelaer van den Kentucky herinnerden, waervan M^{me} Henriette Beecher-Stowe spreekt in haren roman, *la case de l'oncle Tom*.

Deze figuur welke, nog eens gezegd, niets van de trekken van onzen koning heeft, staet niet meer op de nieuwe stukken; maer op de wederzyde heeft men het klein leeuwje gelaten, dat, onder de gedaente van een pas geschoren, gekampt en opgeprompt poedelhondje, eenen danssprong afhaelt, welke de vermaerde Lola Montes, leefde zy nog, van spyt zou doen stikken.

Waerlyk ik versta niet, terwyl men toch den nickel wou hebben, waarom men er den fieren op de constitutie leunenden leeuw niet opgezet heeft, zoo als hy pronkt op de stukken van 1, 2, 5, en 10 centimen?

Iets zou ik toch wel willen weten: waerom heeft die leeuw een gespleten steert?

Eene Societeit, waer uw korrespondent deel van maekt, heeft renen prys ingesteld voor dien deze kwestie het beste zal oplossen. De prys die in 10 gansch nieuwe nickels bestaet, zal zeker iets aenlokkends voor de Buffons en de Lacépèdes van Limburg hebben. Gy zult u wel gelieven te belasten, mynheer den opsteller, met de opzending, naer het burea der Societeit, van de stukken welke onze landgenooten u zullen overhandigen voor den 1 september aenstaende.

Het nieuwe handelstraktaet tusschen Belgie en Frankryk zal dadelyk in de kamer der vertegenwoordigers gediskuteerd worden. Misschien zal de discussie reeds op haer hoogste zyn als uwe lezers myne korrespondentie zullen lezen; zy zullen zoo goed zyn zich te herinneren dat ik op den 9 mei schryf.

Uwe lezers kennen reeds de voornaemste voorwaarden van ons nieuw handelverdrag, dat wy kunnen verzekeren door eene groote meerderheid te zullen worden aengenomen. Inderdaed iedereen heeft reden er tevreden over te zyn nitgenomen de Suikermannen. Ook beginnen zy al te bewegen en te protesteren, gelyk zy het verleden jaer by eene andere gelegenheid gedaen hebben; hunne intristen hebben, wel is waer, hebben zoo al wat te lyden door het nieuwe verdrag. Gelukkig dat het meestendeel der Suikerfabrikanten den tyd gehad hebben van zich eene beurs te maken en zich binnen te spelen.

De Kamer heeft hare laetste zittingen toegewyd aen de beraedslaging van het wetsontwerp betrekkellyk de openbare werken.

Iets wat het meeste tegenkantingen en opmerkingen ontmoet heeft, is de regtstreeksche yzerenweg tusschen Brussel en Leuven.

Er zyn vele amendementen aengående dien yzeren weg neergelegd en naer de midden-sectie verzonden op vraeg van den minister van finantien.

De vertegenwoordigers der hoofdstad hebben eenparig de nitvoering van die kwestie gevraagd en het ministerie heeft ze eenparig bestreden.

M. Dumortier heeft ter dier gelegenheid het systeem met den naem van schandalyke onregtvaardigheid bestempeld, hetwelk publieke werken uitvoert in de provincien die niet betalen, met het geld der provincien welke betalen en die nogtans ook groote noodwendigheden hebben.

Dat gedaecht, welk ik van herte toefrich, is, geloof ik, niet nieuw. Is myn geheugen getrouw, dan werd het reeds over eenige jaren door graef de Renesse geuit.

M. Orts, vertegenwoordiger van Brussel, bewyst door lange cyfers, dat de hoofdstad, die alleen het 23^{de} der constitutie van geheel het land betaelt, in deze laetste jaren vele miljoenen voor openbare werken uitgegeven heeft, en nooit eenige subsidie van het gouvernement gekregen heeft. Brussel, zeide hy is als de oude bedienaers van den staet: Men versiert ze; maer geeft haer nooit geld; men heeft ze versmaeld, maer men heeft haer nooit subsidie gegeven.

Alhoewel men Rogier zyn brusselschen collega een weinig heeft moeten wederspreken, geloof ik dat M. Orts gelyk heeft, maer ziehier de conclusie die ik er uit trek: aengezien Brussel zoo vele miljoenen heeft kunnen uitgeven en dat zyne finantien er nog zelfs niets door geleden hebben, heeft het gouvernement gelyk zyne gunsten van de minder welhebbende plaatsen te verleen; aelmoessen geeft men aen armen en geenszins aen ryken. Ten anderen het moet zoo gaen, opdat de vergelykenis van M. Orts waer blyve. Men dekoreert de staetsdienaers, als zy ryk zyn, en men betaelt ze, zoo zy het niet zyn: eenieder werkt voor hetgeen hem onthreekt; de eene voor de eer de andere voor het geld.

In de discussie zyn de woorden *Maeseyck* en *Virton* aen M. Rogier ontsallen.

Arm Maseyck! Arm Virton! Waerom gedenkt men niet eens dikwylder dat gy nog deelmaekt van Belgie! Arm Maseyck! Arm Virton! Waer waren dan uwe vertegenwoordigers toen de minister van binnenland zich over gewaerdigde te herinneren!

Maer ik heb ongelijk my over het lot van Maseyck te erbarmen. Maseyck schynt onder de ryken te willen pralen en naer de dekoratie te dingen. Maseyck, wel is waer, heeft schulden, maer alle groote heeren hebben er.

Ik vernem dat de gemeenteraad dezer Stad de oprigting van een standbeeld aen Jean Eyck, welke zy als ten harer kinderen afescht, komt te stemmen. Ik zie er geen erg in, dat de uitvinder van de olieschildering vlaemsch en maeseyckenaer zy: een groot man is niet te veel om deze stad vermaerd te maken; maer ik vrees dat het wel zou kunnen gebeuren dat de Bruggenaers de hand kwamen leggen op de Maseyckenaers, gelyk de Antwerpenaers en de Mechelaers zich certyds den oorlog deden voor een ellendig klein *Signoorke*; want die Bruggenaers eischen ook het Vaaderschap van Jean Van Eyck af, en zy ook hebben hem een standbeeld opgerigt.

Ik weet ook niet hoe het gouvernement zich daeruit zal trekken, daer het, met Brugge te ondersteunen, schynsch erkend heeft dat de groote vlaemsche schilder in deze laetste stad geboren is; zou men misschien kunnen bewyzen dat hy te gelyker tyd in de twee steden geboren is. Voor my dat neem ik geerne aen.

Nu wy van Maeseyck toch spreken, een bladje uwer stad, de *Hoop*, na in zyn nummer van 27 April aengekondigd te hebben dat de Senateurs ook eene nieuwe kiezing door te staen hadden, heeft zich herroepen en geeft den graef Vilain XIII als Senateur van het arrondissement Maeseyck op.

Van twee zaken eene: ofwel M. Vilain XIII, vertegenwoordiger van Maeseyck, en M. graef de Renesse Senateur door Tongeren en Maeseyck samen gekozen, zyn, ondanks hunne historische namen en hunne parlementaire loopbaen, zoo onbeduidende mannen dat het toegelaten is niet te weten of zy deel van de kamer of van den Senaet maken. Ofwel weet en kent de *Hoop* niet hergeen niet alleen een dagbladschryver maer zelfs elke Limburger moet weten en kennen.

Indien uw confrater my die klemrede (Dilemme) wilde oplossen, zou hy een grooten dienst aen uwen toegenegen korrespondant bewyzen.

C. Z. S.

POLEN.

Eene depeche uit St-Petersburg meldt dat de groot-hertog Michel het gouvernement van Polen in handen gaet nemen en naer Waerschau afreizen.

In Polen worden aenhoudend gestrengere maatregelen genomen om alle verdere openbare betoogingen te voorkomen. Tot zelf eene jonge jufferschool is afgeschafte; omdat de leerlinge blyken van vaderlands liefde hadden gegeven voor haer geboorteland Polen. Te Waerschau vreesde men nieuwe beroerten. Ter gelegenheid van het russische Paeschfeest, waren de voorzorgen verdubbeld geworden. Voor de hoofdkerk stonden er geladen kanonnen geplant. De regterlyke vervolgingen en de aenhoudingen worden voortgezet.

ITALIE.

Turyn, 7 Mei. De militaire bewegingen gaen by voortdoring voort in Venetie. De kamer der afgevaardigden heeft het wetsontwerp gediskuteerd en goed gekeurd voor de ligting van 36 duizend man in de napelsche provincien.

Londen 7 Mei. Er zyn tydingen uit Rome van den 5 aengekomen. Een adres van de Romeinen aen Napoleon vraeg det terugtrekking der fransche troepen uit

Rome en is met daizende handteekens bekleed.

Donderdag heeft de Paus een groot middagmael aen de fransche en pausselyke generaels gegeven.

Het is nu bevestigd dat koning Victor Emmanuël, ten einde eenigzins te voorzien in den dagelyks verergerenden toestand van 't koningryk der Beide Sicilien, met geheel zyn Hof den aenstaenden zomer in Napels zal doorbrengen.

In die hoofdstad zullen aenmerkelyke bouwingswerken ondernomen worden, om aldus bezigheid te geven aen de werkende klassen, welke op dezen oogeblik aldier schier zonder bestaenmiddels zyn, en de volle vryheid bezitten om van honger te sterven.

Prijs van Savooijen-Carignan, thans stadhouder te Napels, zal zich naer Florencie begeven.

De weigering van Koning Frans van Napels om de Kerkelyke Staten te verlaten, niettegenstaende den aendrang van den franschen gezant te Roomen, is nu ook bevestigd.

Inleiding tot de geschiedenis der vlaemsche letterkunde.

(Vervolg.)

Ook als men het gezegde van M. Guizot met zyn gezond oordeel beredeneert, hoe kan men dan toch onderstellen dat de Franken zich van eene taal, van welke zy als die hunner ryanden eenen natueryken afkeer hebben moesten, zouden bediend hebben? Dat het Teutoonsch destyds nog niet geschreven werd is nog aen ernstige bepleiting onderworpen. Enkele ontkenning kan hier van geen gewigt wezen. (1) Want het runisch geschrift was by alle volkeren van het noorden in zwang. Zoo ziet men dat de voormannen dit schrift bezigden om hunne liederen aen het nakomelingschap over te leveren; zy noemden deze runen Runstabath. (2) De Anglo-Saxers hadden dit schrift naer Engeland overgebragt gehad. Ook schynt er Tacitus met betrek tot de Germanen (1) (De muber Germ. cap. X) van te gewagen. Ook bedoelde Venantius Fortunatus deze wyze van schryven wanneer hy ons in zyne versen (gemeenlyk vloeyjender dan zyn proza) zegt:

Barbara fraxineis pingatur ruua tabellis.

Het is voor het overige een factum door de geleerden algemeen aengepomen dat Ulphilas (of Wulphilas) de uitvinder der runische letters niet is ofschoon men misschien te regt de tegenwoordig bekende Gothische boekstaven aen deszelfs uitvinders vernuft toeschryve. Zie daer hetgeen ons tegenhield het gevoelen van M. Guizot by te treden. Is het bewys hetgeen wy hebben doen gelden niet doorslaende genoeg om ons gezegde als historische waarheid te doen doorgaen, dan zal het toch ten minste bestand wezen om het gezag der roekelooze beweringen van Fransche schryvers te stuiken.

Wordt voortgezet.

(1) Indien men het gevoelen door Georg. ab Eckart in zyn *De rebus Francie Orientalis* tom. I. p. 24, geuit aenneemt, dat de Saische wet in Duitschland zoude gedragen zyn, dan valt de meening van Guizot van zelfs. — Cf. Act. Sanct. België tom. I. p. 293 afd.

(2) Chateaubriand. *Essai sur la litterature anglaise* tom. I. p. XX.

(3) Cf. Verhandeling over de Gothische letteratuer, door G. D. Franquinet.

Item het geleerd werk van W. Grimm. *Über die Deutsche Runen*.

De eigenlyke betekenis Run, Rune schijnt geheim te wezen; in de kennis der runen was de gansche wetenschap by de Noordsche volkeren begrepen. De grooten, priesters en priestersinnen waren alleen maer mede bekend. Wat de letters van dien naam aengaat men schreef ze op houten tafels, planken, borden en takken, somtyds ook op steen.

BURGELYKEN STAND DER STAD ST-TRUIDEN.

Aengiften van den 8 tot den 11 mei 1861.

GEBOORTENS.

Mannelyk 3. — Vrouwelyk 0.

OVERLYDENS.

Vanbergen, Catharina, weduwe van Josephus Leenen (Bospitaal.)

Roosen, Barbara, zonder beroep oud 30 jaren jonge dochter. Een kind van 5 maanden.

BERICHT.

Op Donderdag den 23 Mei 1861 om negen uren 's morgens, te St-Truiden, in eenen der zalen van het stadhuis, zullen de heeren bestuurders van het burea van weldadigheid dezer stad, door het ministerie van den notaris COEMANS, openbaerlyk doen verpachten: verscheide goederen, gelegen binnen de gemeenten:

Aelst, Alken, Attenhoven, Borloo, Boukhout, Brusthem, Buvingen, Duras, Engelmanshoven, Gelinden, Gingelom, Grootgelmen, Halle-Boyenhoven, Houthem, Heers, Jourk, Kerkom, Kleingelmen, Kwaedmechelen, Landen, Milen boven Aelst, Montenaken, Neerlanden, Niel, Ryckel, Rukkelingen, Rumsdorp, Rummen, Ulbeek, Velm, Walsbets, Wezeren, Wilderen, Zepperen en breeder omschreven in de aflichen in dezelve gemeenten opgeplakt.

PRYS-KEGELING.

Een goede nieuwe ZAK HORLOGIE af te Kege-len by Joannes Liudebrits herbergier in de Koei-straet N^o 850, in de Wgndruif, te beginnen morgen 12 Mei.

VERKOOP VAN

EIKE, CANADA EN DENNEN

BOOMEN

EIKE SCHORS, AERDHOUD MET KNABBen OF STRUIKEN.

Op Dynsdag den 14 mei 1861, om negen uren 's morgens zal de heer J. TOPS, oud-schepen van van St-Truiden en ridder van Leopold's orde, publiek ten meestbiedend, op crediet en ter plaetse, door den notaris COEMANS doen verkoopen:

Eene kwantiteit eike-boomen waeronder diens-tige voor balken, berd, karreberriens, klaphout en timmerhout; alsook eenige Canada en Dennen boomen.

Aerdhout met knabben of struiken, alle wassen-de op zynen jongen eiken-bosch, onder St-Trui-den, boven Nieuwenhoven, by het gebrand Lin-deken, tegen den weg van Cosca en Weyer
En daarna de schors van de Eiken.

VERKOOP VAN SCHOONE

HUISMEUBELN

TE ST-TRUIDEN.

Op Woensdag 15 Mei 1861, om tien uren 's morgens zullen de erfgenamen van Anna VRYDAGS te St-Trui-den, ten haren sterfplaetse in de woning van den heer Deracourt gestaen in de Capuciene straet, publiek, op crediet voor de koop in de dry francs, door den notaris COEMANS doen verkoopen:

Een pluimen bed, twee kringe matrassen, twee co-moden, tafels, ledikanten, stoelen, eene schoone hor-logie met kas, tin, koper en yzerwerk.

BERIGT.

Er zal den 17 September aenstaende, te Meche-len aen de Maes, eene tentoonstelling plaets heb-ben van landbouwprodukten, vee, landbouw-werktuigen en hoefmedery, met kampstryd tusschen gemelde voorwerpen.

BERIGT.

J. ROOSBEEK (PAYS) te St-Truiden, N° 17, buiten de Luiksche poort, heeft de eer het publiek te verwittigen dat hy zich gelast met de militaire plaetsvervangung.

De Remplaçanten en Substituanten zyn verzocht zich binnen de VIER maenden by hem aen te bie-den, en in acht te nemen dat zy van 24 tot 30 ja-ren moeten hebben, indien zy niet gediend heb-ben, en tot 35 mogen hebben, indien zy reeds ge-diend hebben.

Hy beveelt zich in de gunst van eenieder.

A LOUER

une maison de campagne avec écuries, grange, jardins et pelouses, etc. etc. — Le tout situé à Guvelingen près de St-Trond et de la station du chemin de fer.

S'adresser à M. l'avocat De Creest à St-Trond.

EEN KOETSIER

kunnende ter zelfder tyd ook de tafel dienen verlangt eene plaets.

Zich te adresseren op het bureel van dit blad.

PIERRE-HUB. AERTS, FILS,

RUE DE TIBLEMONT, 272, ST-TROND,

a l'honneur d'informer le public qu'il vient de s'établir en qualité de peintre en bâtiments, tapissier et vitrier.

Il entreprend et fournit tout ce qui a trait à son état.

La célérité dans les travaux, la propreté, la soli-dité, le bon goût et la modicité des prix, tels sont les avantages qu'il offre au public.

CHEZ

FAUST-MARLIN,

PLACE DE L'UNIVERSITÉ, 40, LIÈGE.

40.000 kilo chiffons pour engrais, à fr. 9 les 100 kilo.

BERIGT.

M. DE TILLOUX, in den Witten Beer, Brus-thempoort, maekt het geeerde publiek bekend dat hy logeert en tafel houdt en dat hy eenieder door zyne spoedige en goede bediening zal trachten te voldoen.

Hy heeft ook groote stallen voor peerden, koei-jen en varkens ter beschikking der voerlieden en kooplieden.

Hy beveelt zich in de gunst van eenieder.

PORTRAITS EN PHOTOGRAPHIE.

LE SIEUR H. BLANCKART ET Cie.

a l'honneur de prévenir les habitants de Saint-Trond qu'il séjournera dans cette ville à partir du 20 Mai prochain.

S'adresser rue des Vaches chez M. Nrs, la porte à côté de M. Janssens, sculpteur.

L'atelier sera disposé de façon à ne gêner en rien les personnes qui viendront poser. Aucune personne étrangère ne pourra entrer dans l'ate-lieu de pose.

Le sieur Blanckart peut donner l'assurance que les portraits seront livrés à l'entière satisfaction des personnes qui feront l'honneur de venir chez lui. — Il demande des élèves photographes.

ANGLO-BITTER,

SEUL DEPOT EN BELGIQUE, CHEZ

HUBERT VANWEST.

Grand' Place, N° 2 à Saint-Trond.

L'ANGLO-BITTER, liqueur d'un goût si agréable, est aujourd'hui généralement reconnu pour avoir plusieurs qualités salutaires. Il réunit donc l'agréable et l'utile. Pris régulièrement dans la matinée ou le soir avant le coucher, il rend gai et dispos. L'Anglo-Bitter, véritable nectar, est l'invention d'un distillateur-liquoriste au fait de son art par une longue expérience, et présente une combinaison d'aromates distillés ou infusés et de sucs des plus excellents fruits. Aussi le débit en est-il déjà fort répandu en Belgique, et nous osons nous promettre que bientôt il y sera d'un usage à peu près universel. La plupart des personnes préfèrent prendre cette délicieuse liqueur dans toute sa pureté; d'autres, plus délicates, ne la prennent qu'avec de l'eau. Et en effet, au moyen de l'Anglo-Bitter on peut convertir l'eau en plusieurs liqueurs agréables et douces dans les proportions les plus diverses.

PRIX: Frs. 2-50 le flacon.

NATIONALE MILICIE.

LIGTING VAN 1861.

Algemeene agentschap van militaire rempla-cementen gewaerborgd door den heer J. VANDEN-BRANDEN, grondeigenaer in de Bloemstraet, 50, te Brussel.

Voor alle inlichting en handelingen zich te be-vragen by J.-M. DIGNEFF voornaemsten agent der provincie, woonende op de Varkens-merkt te St-Truiden.

MILICE NATIONALE.

LEVÉE DE 1861.

Agence générale de remplacements militaires garantie par M. J. VANDENBRANDEN, proprié-taire, rue de la Fleur, 50, Bruxelles.

S'adresser pour tous renseignements et négocia-tions chez M. J.-M. DIGNEFF, agent principal de la province, Marché aux cochons, à St-Trond.

G. BALTUS,

NEG., IN DEN OLIPHANT, 21, SINT-TRUIDEN,

heeft de eer het publiek kenbaer te maken dat by hem te bekomen zyn alle soorten van Wynen, Li-keuren, Lambic mousseux, Leuvensch bier per stuk en op flesschen en ledige flesschen; alsook allesbeste oude wyn aen fr. 1-20, de flesch er in begrepen.

Hy durft zich, in aenzien der goede kwaliteit zyner zoo lang bekende artikelen en der gematigde pryzen, aen de gunst van het geeerde publiek voorts aanbieden.

Elixir impérial, voor bitteren, eenigste depot, te St-Truiden, by M. G. Baltus.

YZER STAEL- KOPERWERKEN SPECERYEN.

M. G. MARSÉ-WARNOTS aen de Hasselsche-poort te St-Truiden, N. 736, nevens de slagmo-len van den heer Craninx, heeft d'eer aen het publiek bekend te maken dat hy komt te ontfan-gen een assortiment van Basculen nieuw systeem (dites Balance à Bascule) van 100 tot 800 kilo force en Balancen Roberval van een 1/2 kilo tot 50 kilo force en kopere Balancen op kopere ko-lonnen en zonder kolonnen, geweren, pistolen, van 1 en 2 en tot 5 schoten, met groote vermin-dering in prys.

Verders alle soorten van fyne en grove yzer-werken, nagels, schroeven, charnières, sloten, krukken, kopere en yzere briefplaten (plaques lettres), yzer en koperdraed, ketingen, schuppen, zigten, zeysems, koffymolens, strykyzers, fransche en engelsche gereedschappen en snywerken voor alle bedieningen, keukengerief in gegoten, gesla-gen yzer en al wat de koper en yzergietery en blikslagery aengaet.

Alles van de beste kwaliteit en aen geringe pryzen.

MARKTPRYZEN DER GRANEN.

ST TRUIDEN, 4 mei.		ST-TRUIDEN, 8 mei.	
Tarwe 100 kil.	32 03	Tarwe 100 kil.	32 03
Koren » »	20 21	Koren » »	20 74
Haver » »	21 00	Haver » »	21 00
Garst » »	24 46	Garst » »	24 46

THIENEN, 3 mei.		TONGEREN, 2 mei.	
Tarwe 100 kil.	32 70	Tarwe 103 kil.	33 25
Koren » »	19 70	Koren 94 »	19 50
Haver » »	21 00	Haver 75 »	15 50
Garst » »	25 50	Garst 95 »	23 00

LEUVEN, 6 mei.		BRUSSEL, 3 mei.	
Tarwe 100 kil.	33 38	Tarwe hectol.	26 69
Koren » »	20 40	Koren » »	15 89
Haver » »	21 82	Haver » »	21 98
Garst » »	24 49	Aerdappelen	10 75

HASSELT, 3 mei.		LUIK, 29 april	
Tarwe 100 kil.	32 30	Tarwe 103 kil.	33 50
Koren » »	21 00	Koren 94 »	20 25
Haver » »	21 70	Haver 150 »	33 50
Garst » »	24 70	Garst 94 »	22 50

DIEST, 8 mei.		MECHELEN, 4 mei.	
Tarwe hectol.	25 90	Tarwe 100 kil.	31 73
Koren » »	14 35	Koren » »	19 76
Haver » »	10 80	Haver » »	21 61
Garst » »	16 20	Garst den hect.	14 50
Aerdappelen den zak	8 25	Aerdappelen den zak	8 50

VERTREK-UREN VAN DEN YZEREN-WEG.

8 uren 18 m. 'smorgens. — van St-Truiden naer

Velm, Landen, Esmael, Thienen, Vertryck, Leu-ven, Wespelaer, Haecht, Mechelen, Duffel, Contich, Antwerpen, Lier, Herenthals, Turnhout, Vilvorde, Brussel, Bergen, Quiévaain, Termonde, Aelst, Loke-ren, Gend, Brugge, Ostende, Kortryk, Mouscron, Doornik, Gingelom, Waremmé, Fexhe, Ans, Hautpré, Luik, Chenée, Chaudfontaine, Le Trooz, Haut-pier, Spa, Ensival, Verviers, Dolhain, Herbestal.

Expresstrein 1 uer 02 min. namiddag.

St-Truiden, Landen, Thienen, Leuven, Mechelen, Brussel, Termonde, Gend, Brugge, Ostenden.

5 uren, 38 m. s'avonds. — van St-Truiden naer

Velm, Landen; Thienen, Vertryck, Leuven, Haecht, Mechelen, Duffel, Antwerpen, Vilvorde, Brussel, Gingelom, Roost, Waremmé, Fexhe, Ans, Hautpré, Luik, Chenée, Verviers.

9 uren 35 m. 'smorg. — van St-Truiden naer

Cortenbosch, Alken, Hasselt, Diepenbeek; Beverst, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaeken, Maestricht, Meerssen, Valkenburg, Wylré, Simpelveld, Aken.

4 uren 02 m. namiddag. — van St-Truiden naer

Hasselt, Diepenbeek, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaeken, Maestricht, Meerssen, Valkenburg, Wylré, Simpelveld, Aken.

7 uren 53 m. s'avonds. — van St-Truiden naer

Cortenbosch, Alken, Hasselt, Diepenbeek, Beverst, Munsterbilsen, Eigenbilsen, Lanaken, Maestricht.

POSTWAGEN-DIENST

VAN SINT-TRUIDEN NAER TONGEREN.

9 uren 45 min. 'smorgens. — 7 uren 30 min. s'avonds.

Sint-Truiden, drukkerij van Hub. DE COCQ, N. 84.